

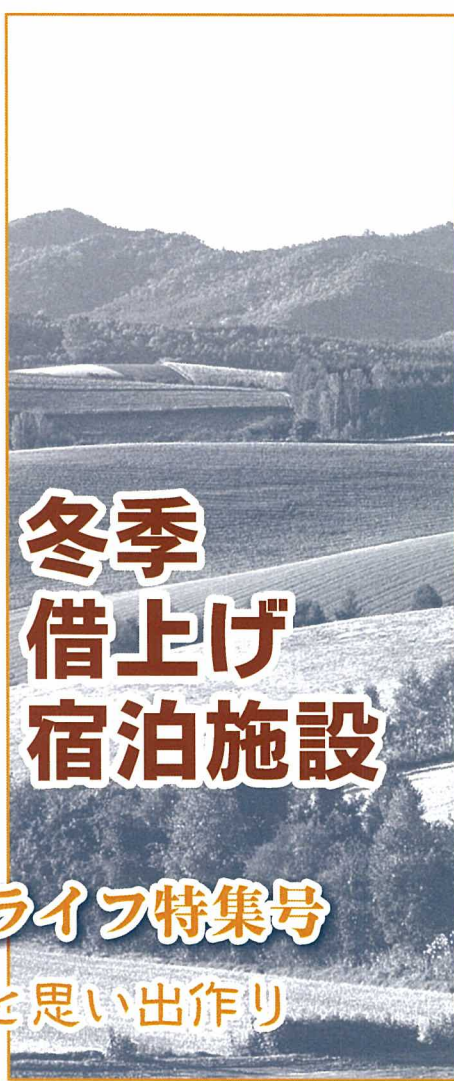
エンジョイ・ライフ NEWS

〒150-0041 渋谷区神南1-19-8(渋谷区立勤労福祉会館内)

TEL: 3780-0878・9 FAX: 3780-0878

<http://www.enjoylife-kinpuku.jp/>

事業所数 678事業所 会員数 2,505人(平成22年10月1日現在)



グルメ

和食
イタリアン
ブッフェ
etc

for
FAMILY

冬季
借上げ
宿泊施設

秋・冬のエンジョイライフ特集号

大切な人と思い出作り

contents

冬季借上げ宿泊施設	2	展覧会	8~9
お花のプレゼント・パソコン講座	3	東京ディズニーリゾート®	10
グルメ	4~5	スキー場リフト券	11
観劇・コンサート	6~7	お知らせ	12

～心とからだを癒す温泉に 今年もスキーも～

猪苗代温泉・湯本

ホテルリステル猪苗代

福島県耶麻郡猪苗代町リステルパーク
☎ (0242) 66-2233

☆特典 1日リフト券又はクアハウス入場券付



プライベートゲレンデ・クアハウス・室内プールなど
豊富なパブリック施設でお楽しみください

定員5名 和洋室
(6畳+ツインベット)

夕食…和食・洋食・バイキングから選択
朝食…バイキング(大広間)

※2名様利用の場合は、デラックスツインとなる場合があります。

食事料金

大人 6,300円 (中学生以上) 入湯税別
子ども 4,200円 (小学生)
幼児 3,150円 (3歳～未就学児)

交通

☆JR 東京 東北新幹線 約80分 郡山駅 磐越西線 約40分 猪苗代 バス・タクシー 約5分 ホテル
※猪苗代駅より無料送迎バスあり

☆車

東京 東北自動車道 約100分 猪苗代磐梯高原 I.C. … 約10分 … ホテル

☆バス

新宿 ←→ ホテル(1日1往復)要予約
8:00発 15:00発 (片道)大人1,200円・小人900円

熱海温泉

熱海金城館 五葉館

静岡県熱海市昭和町 10-33
☎ (0557) 81-6261



温暖な気候をいかして、四季折々の花々が咲き誇る
雅な一千坪の庭園を有する落ち着いた温泉宿です

定員5名 和室10畳

夕食…和食会席(部屋)
朝食…バイキング(レストラン)

食事料金

大人 6,700円 (中学生以上) 入湯税別
子ども 4,700円 (小学生)
幼児 3,600円 (3歳～未就学児)

交通

☆JR 東京 東海道新幹線 約60分 熱海 バス・タクシー 約10分 ホテル
※熱海駅より無料送迎バスあり

☆車

東京 東名高速 約40分 厚木 I.C. 小田原厚木道路 約60分 ホテル

1会員2泊まで

利用可能日

1月							2月								
日	14	15	21	22	28	29	日	4	5	11	12	18	19	25	26
曜日	金	土	金	土	金	土	曜日	金	土	金・祝	土	金	土	金	土

3月																	
日	4	5	11	12	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
曜日	金	土	金	土	金	土	日・月・祝	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木

利用対象者：公社会員と登録家族及びその関係者

利用料金・定員：各施設の紹介欄に記載のとおり

※宿泊料については、公社が負担いたしますので、食事料(税・サ込み)のみでご宿泊いただけます。

※公社会員とその登録家族以外の方は、別途宿泊料の一部負担が必要となります。(1人1泊につき1,500円)

※定員を超えての利用はできません。

1. 申込み方法

- 往復はがきに「冬季施設申込み」と明記し、代表者の氏名、住所、電話番号と利用者全員(代表者含む)の氏名、年齢(小学生以下のみ記入)、会員番号を記入してください。
- 1会員1枚の申込みとさせていただきます。

2. 締切日

11月20日(土) 公社到着日まで有効
抽選により「受付順位」を決定し、受付日時・受付順位を通知いたします。
一定順位以下は、「落選」として通知いたします。

3. 受付日・会場

12月8日(水) 午前10時から
勤労福祉会館 2階 第二洋室

4. 持参するもの

- 返信用はがき(受付順位通知書)
- 会員証

5. 受付方法、その他

- 受付順位通知書に記載してある番号により順次受付いたします。指定の時間までにおいでください。
- 申込みは、1施設2泊、もしくは2施設連泊のみとなります。

6. 空室情報

12月9日(木)から公社窓口に掲示します。
※お問い合わせは電話でもお受けします。

7. 空室申込み受付

12月14日(火) 公社窓口で先着順に午前8時30分から順次受付を開始します。
※電話での申込み受付はお受けできません。

8. 往復はがき記入例

表

郵便番号はがき 〒150-0001	受付順位通知書
往復 渋谷区勤労者 福祉公社 行	(何も書かないでください)

裏

郵便番号はがき 〒150-0001	冬季施設 申込み
返付 渋谷区 勤労者 福祉公社 行	代表者 氏名 住所 電話番号 利用者(代表者を含む) 氏名 年齢 会員番号 渋谷 一郎 0-000-0000 花子 登録家族 太郎 8 登録家族 花江 3 登録家族

花とみどりのプレゼント

～和の心を生活に～

1月中旬
発送予定

梅またはぼけのミニ盆栽を100名様に

(5号鉢) どちらが当たるかはお楽しみ!



お仕事等の関係で会社の事業に参加できない会員の皆様にも何らかの形でご参加いただきたいとの思いから、花とみどりのプレゼント企画を今年も実施いたします。

申込方法

官製はがきまたはFAXで
「お花のプレゼント」と明記し、

- ①郵便番号・住所
- ②会員番号・氏名
- ③電話番号をご記入のうえ、お申込みください。
(1会員1枚のみ有効)

締切

11月27日(土) 公社必着

※応募者多数の場合は抽選のうえ商品の発送をもって
当選の発表とさせていただきます。



なるほど

パソコン講座

Aコース、Cコース(各4日間) 初級

▶対象者◀

マウス操作とキーボードで簡単な文字入力ができる方

▶講座内容◀

Word/文字入力、文章入力の確認。イラスト等使用した
簡単な文書作成。

Excel/基本操作の確認。計算式の入った表作成。
グラフ作成と編集。

対象 会員とその登録家族及び中小企業に勤務
する区内在住、在勤者

会場 勤労福祉会館 2階 第二洋室

募集 A・B・C・D 4コース各20名
(申込み多数の場合は抽選となります。)

講習料 会員、登録家族 4,000円 一般 6,000円
(教材費含む)

申込方法 官製はがきに住所、氏名、電話番号(昼間の
連絡先)、A・B・C・Dいずれかの1コース
を選んで記入のうえ、お申込みください。
※会員の方は、会員番号も記入してください。

使用ソフト

Word/Excel 2007 Vista

Bコース、Dコース(各4日間) 中級

▶対象者◀

簡単な文書作成(ワード)・表作成(エクセル)ができる方

▶講座内容◀

Word/効率的な機能を使用した文書作成及び図形線を
使用した地図作成。

その他、多様な便利機能の使い方。

Excel/効率的な機能を使用した計算式・表作成。

データベースを利用した住所録等の作成と機能の確認。
作成した住所録を使用したはがきの宛名面作成。

締切日 12月14日(火) 公社必着<12月22日(水)まで
に電話にて受講の可否をご連絡します。>
<1月5日(水)から講習料の受付をいたします。>

開催日時	1月							
	22	23	25	26	27	28	29	30
日								
曜日	土	日	火	水	木	金	土	日
9:30~12:30	A	A					A	A
13:30~16:30	B	B	C	C	C	C	B	B
18:00~21:00			D	D	D	D		

お花のプレゼント・
パソコン講座の申込先は
こちらまで⇒

☎150-0041 渋谷区神南1-19-8 公益社団法人 渋谷区勤労者福祉公社
TEL/FAX 03-3780-0878

冬季 **グルメ**

ランチ&ディナー

のご案内

各店40名まで 定員になり次第締め切ります

■期間

12月1日(水)から1月31日(月)まで

※施設により除外日がありますのでご注意ください。

■利用対象

会員とその同居家族(会員1回限りの利用)

1 **中納言 銀座店**

中央区銀座5-9-16

予約先 ☎3571-7121

※予約は2名様以上となります

※ラストオーダーは21:30となります ※元日より営業

除外日:12/23・24



時間	内容	会員料金(一般料金)
11:00~22:30	<p>★伊勢海老料理</p> <p>Aコース 食前酒・伊勢海老のサラダ・揚げ物・海老真丈のあんかけ・伊勢海老の味噌汁・牛フィレの石板焼き・海苔茶漬け・デザート・コーヒー</p>	Aコース 5,300円(7,000円)
	<p>Bコース ワンドリンク付(生ビール・グラスワイン・ソフトドリンクなど) 食前酒・伊勢海老のお造り・揚げ物・伊勢海老の味噌汁・新鮮野菜サラダ・牛フィレの石板焼き・海苔茶漬け・デザート・コーヒー</p>	Bコース 6,000円(8,775円)

2 **赤坂エクセルホテル東急**

千代田区永田町2-14-3

予約先 ☎3580-2331(直通)

除外日:12/22~1/7



レストラン名	時間	内容	種別	会員料金(一般料金)	
赤坂スクエア ダイニング (3階)	ランチ 11:30/13:30 *2部制 90分	<p>★季節のテーマ別buffet</p> <p>自慢の国産牛のローストビーフや冷製ボイルズワイ蟹にチョコレートファウンテンなど</p> <p>*土・日・祝は大人のみ</p> <ul style="list-style-type: none"> ●ランチ 700円 ●ディナー 1,000円 <p>増しとなります。</p>	約30種類 ソフトドリンク付	大人	1,500円(2,480円)
				小学生	1,000円(1,500円)
	ディナー 17:00~22:00 *2時間制		4歳~	300円(500円)	
			大人	3,500円(4,800円)	
			小学生	1,000円(1,500円)	
			4歳~	300円(500円)	

3 **ハイアットリージェンシー 東京**

新宿区西新宿2-7-2

予約先 ☎3348-1234(代)

除外日:12/22~12/25・12/31~1/6



レストラン名	時間	内容	種別	会員料金(一般料金)
酒肴 「omborato」 (おんぼらあと) (3階)	土・日・祝のみ 11:30~14:30 予約時間11:30・13:30 *2時間制	<p>★和食のウィークエンドランチbuffet</p> <p>にぎり鮓、小丼、ズワイ蟹、天ぷら、串揚げ、温采、冷采、デザート各種 ソフトドリンク付</p>	大人	2,900円(4,070円)
			シニア(65歳以上)	2,600円(3,740円)
			小学生	1,400円(2,310円)
			3歳~	700円(1,210円)
	全日 17:30~22:00 *フリードリンクは2時間制		<p>★おんぼらあとプラン ※2名様より</p> <p>旬采・酒彩・造り・豆腐・温采・冷采・食事・デザート フリードリンク付</p>	4,300円(6,000円)

4 **京王プラザホテル**

新宿区西新宿2-2-1

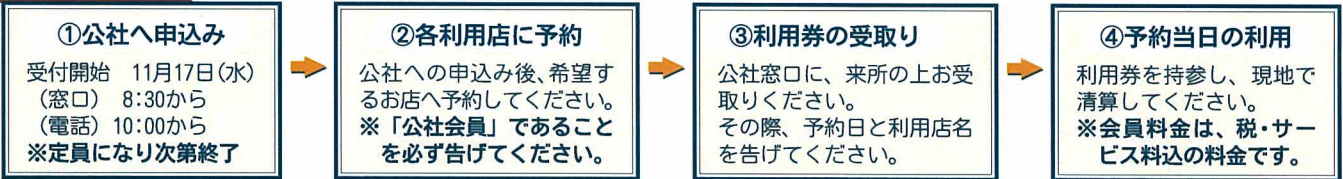
予約先 ☎3344-0111(代) 内線5955
レストラン予約

除外日:12/17~25・12/31~1/3



レストラン名	時間	内容	種別	会員料金(一般料金)
スーパーbuffet グラスコート (本館2階) *2時間制	平日 17:30~21:30 土・日・祝 17:00~21:30	<p>★80種類を超える料理とスイーツ</p> <p>*飲み放題は、別途2,100円(特別料金)をお支払いください。</p> <p>*土・日・祝は大人900円、シニアの方は720円増しとなります。</p>	大人	3,800円(5,400円)
			シニア(65歳以上)	3,000円(4,200円)
			小学生	2,000円(3,100円)
			4歳~	1,000円(1,800円)

利用方法



5 南国酒家 原宿店

予約先 ☎0120-7592-15
☎3400-0031

渋谷区神宮前 6-35-3 (原宿駅前)

※予約は2名様以上となります
※ラストオーダーは21:30(22:30閉店)となります

除外日: 12/23~12/25・12/31~1/5



時間	内容	会員料金(一般料金)	時間	内容	会員料金(一般料金)
平日: 昼 11:30~14:00	南国コース (全8品)	3,300円(4,620円)	全日: 昼・夜 11:30~22:30	5,250円コース(全8品)	4,000円(5,775円)
				6,300円コース(全9品)	4,900円(6,930円)
				8,400円コース(全9品)	7,000円(9,240円)

6 渋谷東武ホテル

予約先 ☎3476-0111(代)

渋谷区宇田川町 3-1

除外日: 12/20~12/25 (ヴェルデュールのみ)

※各レストランとも未就学児は、大人1名につき1名無料



レストラン名	時間	内容	種別	会員料金(一般料金)
ヴェルデュール (1階) ※90分制	ランチ 11:30~14:30	★公園通りのスペシャルバイキング 約17種類より食材を選び作る「オリジナルパスタ」と前菜からデザートまでの約30種類の料理が食べ放題 ディナーは、「ステーキ鉄板焼」も食べ放題 ※ソフトドリンク飲み放題付	大人	1,200円(1,780円)
			小学生	600円(890円)
	ディナー 17:30~21:00		大人	1,600円(2,380円)
			小学生	800円(1,190円)
竹園(地下1階) ※90分制	平日 17:00~21:00 土・日・祝日 11:30~21:00	★中華バイキング ※2名様より 前菜からデザートまでの約30種類のメニューからお好み料理が食べ放題	大人	2,400円(3,500円)
			シニア(60歳以上)	2,000円(2,800円)
			小学生	1,200円(1,800円)

7 帝国ホテル

千代田区内幸町 1-1-1

予約先 インペリアルバイキング サール ☎3539-8187
ラ プラスリー ☎3539-8073

除外日: 12/10~1/4

※2011年2月28日まで利用可



レストラン名	時間	内容	会員料金(一般料金)
インペリアル バイキング サール (本館17階)	昼食 11:30~13:00、13:30~15:00	★西洋料理バイキング ワンドリンク付(ワイン、ビール、ソフトドリンク)	昼 5,000円(7,216円)
	夕食 17:30~19:30、20:00~22:00		夕 7,500円(10,076円)
ラ プラスリー (タワー地下1階)	昼食 11:30~14:30 夕食 17:30~21:30	★飲み放題プラン (夕食のみ)	8,500円(11,578円)
		★フランス料理コース ワンドリンク付 (ワイン、ビール、ソフトドリンク)	昼 4,000円(6,006円)
			夕 7,500円(10,626円)

8 那だ万 茶寮 渋谷店

予約先 ☎3477-3655

渋谷区道玄坂 2-24-1 (東急本店 8階)

除外日: 12/30~1/7



時間	内容	会員料金(一般料金)
11:00~16:00	★お昼限定のおすすめ「いろいろ膳」(食後のコーヒーサービス) 先付・蒸し物・主菜(焼物・揚げ物)・食事・デザート	2,200円(3,118円)
11:00~21:00	★那だ万茶寮人気の「和遊膳」(食後のコーヒーサービス) 先付・吸物・主菜(造り・焼物)・食事・デザート	3,400円(4,620円)
11:00~21:00	★気軽にお楽しみいただける「ミニ懐石」(乾杯ドリンクサービス) 先付・吸物・造り・焼物・煮物・食事・デザート	4,500円(6,121円)



ゆったりと

心と体をリフレッシュ

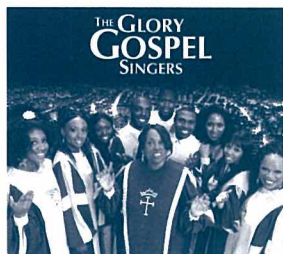


1 クリスマス☆ゴスペル2010 ～グローリー・ゴスペル・シンガーズ from NEW YORK～

心にしみわたるゴスペル・ソングの名曲「アメイジング・グレイス」や「ジョイフル・ジョイフル」などを熱唱。ニューヨークの雰囲気を東京にいながらにして味わえるゴスペル・コンサート!!

会場 渋谷 C.C.Lemonホール
日時 12月18日(土) 18:00開演
枚数 10枚(S席)
料金 5,500円(通常6,800円)

※未就学児入場不可



2 松山バレエ団 2010 Xmas 「くるみ割り人形」全幕公演

クリスマスにお届けする毎年恒例の「くるみ割り人形」は、少女クララの純粋な心が輝く人気の作品です。優雅な中にも熱気と迫力あるふる舞台をご覧ください。

出演 山川晶子・鈴木正彦・松山バレエ団
会場 ゆうほうとホール(五反田)
日時 12月23日(木・祝) 11:30開演
枚数 10枚(S席)
料金 8,000円(通常10,000円)
こども(3才～小学生)
4,000円(通常5,000円)

※3才以上入場可(3才～小学生は保護者同伴)、
但しお一人様1枚チケットが必要



3 世界まるごとクラシック Xmas Special 2010

「第九」や「3大アヴェマリア」、人気ゴスペル、ショパンイヤー&リストイヤー、映画でおなじみの名曲など、2010年を締めくくる最高のクラシック・エンタテインメント・コンサートをお楽しみください。

出演 青島広志(指揮・お話)
シアターオーケストラトキョー(管弦楽)

会場 東京国際フォーラム ホールA
日時 12月24日(金) 14:30開演
19:00開演

枚数 各10枚(指定席)
料金 3,000円(通常5,000円)

※3才以上入場可



4 東京フィルニューイヤーコンサート 2011

毎年、満員の大人気コンサート。新年の幕開けに華やかで味わい深いクラシックコンサートをぜひお楽しみください。

曲目 J.シュトラウスⅡ:オペレッタ「こもり」序曲
ラヴェル:ポレロ リスト:愛の夢 他

指揮 尾高忠明
ピアノ 仲道郁代
会場 Bunkamuraオーチャードホール
日時 1月2日(日) 15:00開演
枚数 10枚(S席)
料金 4,800円(通常6,000円)



5 東京宝塚劇場 阪急交通社 宙組公演 NTT東日本・NTT西日本フレッツシアター ミュージカル「誰がために鐘は鳴る」

ヘミングウェイの原作、そしてゲーリー・クーパーとイングリット・バーグマンの映画で知られている名作が、今回は初演の脚本・演出に、ミュージカルとしての新演出も加えながらの再演となります。

主演 大空祐飛・野々すみ花
会場 東京宝塚劇場(日比谷)
日時 1月3日(月) 11:30開演
枚数 10枚(S席)
料金 7,700円(通常8,500円)

※チケットのお渡しは、12月下旬となります。



©宝塚歌劇団

6 新春品川寄席

笑う門には福来たる! 新春初笑いはよしもとで!

出演 1月2日(日) 桂文珍・桂楽珍・笑福亭鶴笑 他
1月4日(火) 桂三枝・桂小枝・桂文三 他
会場 品川よしもとプリンスシアター
日時 1月2日(日) 11:30開演
1月4日(火) 12:30開演
枚数 各10枚(指定席)
料金 2,500円(通常4,500円)



申込み方法 (対象：会員とその登録家族) TEL (3780) 0878～9 ・ FAX (3780) 0878

※一般の方は通常料金となります。

受付期間 11月10日(水) 8:30 から11月19日(金)17:00まで電話またはFAXにて受け付けます。ただし予定枚数に達した時点で締切りとさせていただきます。
(申し込み後のキャンセルはお受けできませんのでご了承ください)**FAX申込み** 会員番号、氏名、演目、枚数、連絡先(自宅、勤務先)を明記のうえFAXしてください。
受付確認後、ご連絡いたします。**引き換え期間** 12月6日(月)～12月25日(土) 公社窓口で代金と引き換えでお渡しします。

※5の公演はチケットが届き次第ご連絡いたします。

**7 つるの剛士 LIVE TOUR
「つるーリング FINAL」**小さな子どもからお年寄りまで/
つるの世界が満載の待望の全国ツアー!!
つるの世界を思う存分楽しもう!!会場 日本武道館
日時 1月8日(土) 18:00開演
枚数 10枚(S席)
料金 5,900円(通常6,500円) ※グッズ付
※3才以上有料
※2才以下も保護者のひざ上鑑賞可**8 コント55号 THE LAST!!
いかん どころ あっけらん**

ピッカピカの新作で欽ちゃんとその仲間達が、お正月の明治座に笑いと涙がたっぷりのお年玉を!

出演 欽本欽一・坂上二郎
田中美佐子 他
会場 明治座
日時 1月15日(土) 11:00開演
1月23日(日) 11:00開演
枚数 各10枚(A席)
料金 8,500円(通常12,000円)**9 新国立劇場2010/2011シーズン演劇
「わが町」新訳上演**

アメリカの劇作家ソートン・ワイルダーの不朽の名作が遂に登場します。人生のきらめきと俳優とピアノが静かに紡ぎ出す感動の舞台にご期待ください。

作 ソートン・ワイルダー 翻訳 水谷八也 演出 宮田慶子
音楽/ピアノ演奏 稲本響
出演 小堺一機・斉藤由貴・鷲尾真知子 他
会場 新国立劇場・中劇場
日時 1月16日(日) 13:00開演
1月21日(金) 18:30開演
枚数 各10枚(S席)
料金 6,000円(通常7,350円)**10 してんのうおえどのかぶらや
通し狂言 四天王御江戸鏡
— 五幕八場 —**

ご存知菊五郎劇団を中心とした国立劇場での復活狂言は、もはやお正月の風物詩。

出演 尾上菊五郎・尾上松緑
尾上菊之助・中村時蔵 他
会場 国立劇場
日時 1月22日(土) 12:00開演
1月23日(日) 12:00開演
枚数 10枚(1等A席)
料金 6,500円(通常9,200円)**11 ZORRO ザ・ミュージカル**音楽：ジプシー・キングス
痛快無比!!
観た人は皆“ゾロ”の虜に!!出演 坂本昌行(V6)・大塚ちひろ他
会場 日生劇場
日時 1月22日(土) 17:30開演
1月29日(土) 12:30開演
枚数 各15枚(A席)
料金 4,000円(通常6,000円)**12 デビュー40周年記念
八代亜紀 コンサート**

「舟唄」「雨の慕情」など数々のヒット曲から最新曲まで。デビュー40周年を飾る記念コンサート

会場 渋谷 C.C.Lemonホール
日時 1月27日(木) 18:00開演
枚数 10枚(SS席)
料金 5,000円(通常6,500円)

※未就学児入場不可



各展覧会のチケットは、公社窓口で販売します。各展覧会とも30枚までとなります。(売り切れ次第終了)
会員とその登録家族の方が利用対象となります。(一般の方は窓口でご相談ください)

日本の航空宇宙100年記念 空と宇宙展 — 飛べ/100年の夢 —

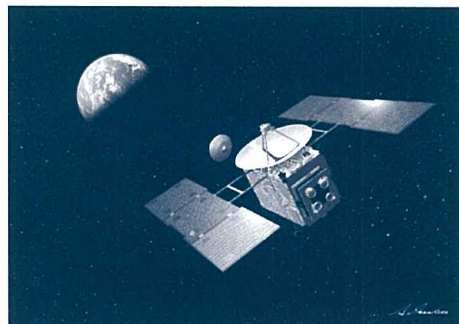
1910年に日本初の動力飛行が実現してから100周年となる本年、日本の航空黎明期から現在までの航空宇宙分野の成果を紹介し、100年以上にわたって空や宇宙へと挑む日本人の姿や科学技術の夢と力、そして未来への展望を示す展覧会を開催します。本展覧会は、日本の航空史上に残る貴重な写真・模型などの資料や、小惑星探査機「はやぶさ」の実物大モデルなどを展示・紹介。航空黎明期の機体の彩色画など初公開のものも出品されます。航空と宇宙の魅力と歴史が一堂に集まる展覧会です。

10月26日(火)～2011年2月6日(日) 国立科学博物館(東京・上野公園)

休館日 毎週月曜日(ただし1/3、1/10は開館、12/28～1/1、1/11は休館)

開館時間 9:00～17:00(金曜日は20:00まで)
※入館は各閉館の30分前まで

料金 一般・大学生 650円(当日1,300円)
小・中・高校生 250円(当日 500円)



小惑星探査機「はやぶさ」(画像提供:池下章裕)

「歌麿・写楽の仕掛け人 その名は蔦屋重三郎」



二世瀬川雷三郎の大岸蔵人妻やどり木
東洲斎写楽画 寛政6年(1794)
城西大学水田美術館蔵

18世紀後半、安永・天明・寛政期の江戸には、浮世絵の喜多川歌麿・東洲斎写楽、戯作の山東京伝、狂歌の大田南畝といった江戸文化を彩る花形スターが登場します。このスターたちの作品を巧みに売り出し、江戸文化の最先端を演出・創造したのが、版元の「蔦重」こと蔦屋重三郎でした。彼は単なる出版人ではなく、企画・製作・販売まで手がける名プロデューサーでした。本展では、この名プロデューサー「蔦重」の出版物を通して、多様な“江戸メディア文化”の華をご紹介します。

11月3日(水・祝)～12月19日(日) サントリー美術館

休館日 毎週火曜日(ただし11/23(火・祝日)は18:00まで開館)、11/24(水)

開館時間 10:00～20:00(日曜・月曜・祝日は18:00まで)
※11/3(水・祝)と11/22(月)は20:00まで
※入館は各閉館の30分前まで

料金 一般 650円(当日1,300円)
高校・大学生 500円(当日1,000円)
※中学生以下無料

レンバウハウス美術館所蔵「カンディンスキーと青騎士」展

ヴァシリー・カンディンスキー(1866～1944)を中心として「青騎士」の名のもと展開した20世紀初頭の革新的芸術運動は、その後の美術に多大な影響を与えました。本展は、「青騎士」揺籃の地ミュンヘンのレンバウハウス美術館の所蔵品よりカンディンスキーを中心に「青騎士」の活動を大々的に紹介する、わが国で初めての展覧会となります。

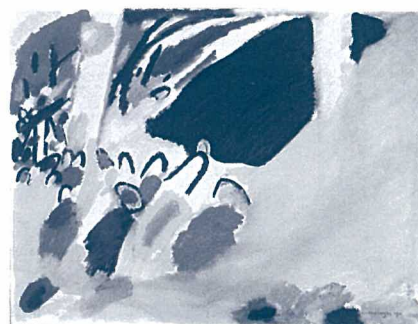
11月23日(火・祝)～2011年2月6日(日) 三菱一号館美術館(東京・丸の内)

休館日 毎週月曜日(祝日の場合は翌火曜日休館)、元日、1/4
※ただし、1/3・1/31日は開館

開館時間 10:00～20:00(火・土・日・祝日・12/29～1/3は18:00まで)
※入館は閉館の30分前まで

料金 一般 700円(当日1,400円) 大学・高校生 500円(当日1,000円)
中学・小学生 250円(当日 500円)

開催前日(11月22日)迄の販売



ヴァシリー・カンディンスキー
《印象Ⅲ(コンサート)》1911年
レンバウハウス美術館蔵
Städtische Galerie im Lenbachhaus und Kunstbau München

「モネとジヴェルニーの画家たち」

印象派の巨匠クロード・モネが晩年に移り住みアトリエを構えたジヴェルニーは、パリから西に約80キロほどのセヌ川の右岸にある風光明媚な小さな村。モネの噂を聞きつけて1880年代半ばにやってきたアメリカ人画家たちの滞在をきっかけに芸術家のコロニーが形成されました。

本展では、ジヴェルニーの地でモネが描いた作品を軸に、アメリカ人の画家たちによって制作された作品をあわせて展示紹介します。



クロード・モネ《睡蓮》1897-1898年
油彩・キャンバス個人蔵

12月7日(火)～2011年2月17日(木) Bunkamuraザ・ミュージアム

休館日 1/1(土)のみ

開館時間 10:00～19:00 (金・土曜日は21:00まで ただし、12/31を除く)
※入館は各閉館の30分前まで

料 金 一般 700円(当日1,400円) 大学・高校生 500円(当日1,000円)
中学・小学生 350円(当日 700円)

※障害者手帳のご提示で割引料金があります。(当日現地窓口のみ)

未来を担う美術家たち DOMANI・明日展 2010

文化庁では、将来の我が国芸術界を支える芸術家を支援するため、若手芸術家を海外に派遣し、その専門とする分野について研修の機会を提供する、「芸術家在外研修(新進芸術家海外留学制度)」を昭和42年度から実施しています。

同制度における成果発表の場として開催してきた「DOMANI(ドマーニ)・明日展」は、今年で13回目を迎えます。美術界の様々なジャンルから選出された、現在活躍中の作家12名を紹介します。

本展を通して、美術館の明日を担う作家たちの多彩な表現が一堂に介する、貴重な機会をお楽しみください。

12月11日(土)～2011年1月23日(日) 国立新美術館

休館日 毎週火曜日、年末年始(12月21日～1月4日)

開館時間 10:00～18:00まで(金曜日は20:00まで)
※入館は閉館の30分前まで

料 金 一 般 500円(当日1,000円)
大 学 生 350円(当日 700円)

※高校生、18歳未満無料

※障害者手帳をお持ちの方と付添の方1名は無料



町田久美「手紙」2009年
個人蔵 Courtesy of Nishimura Gallery
Photo: 渡邊郁弘

ふるさと祭り東京 2011 日本のまつり・故郷の味

2011年ふるさとの元気と活気が東京ドームに大集結!!

2011年1月8日(土)～16日(日) 9日間 東京ドーム

開催時間 10:00～20:00 (1月11日～14日、16日は18:00閉場)

料 金 750円(当日1,500円)

※小学生以下は無料。ただし、大人の付添いが必要です。

※日にちによって内容が異なりますので、ご確認の上、ご来場ください。

12月24日(金)までの販売





クリスマスを楽しもう!!

シルク・ドゥ・ソレイユ「ZED™(ゼッド)」 「クリスマス・ウィークデーチケット」

11月8日(月)より12月24日(金)まで、「ゼッド」ならではのクリスマスをお送りいたします。
この期間の平日の公演日にご来園いただける「クリスマス・ウィークデーチケット」をご用意いたしました。

購入方法

- ★インターネットによる事前購入
座席指定が可能な下記の特設サイトでご購入いただけます。
(特設サイトのアドレス) <http://tkt.zed.co.jp/zed/web/christmasweek/index.jsp>
※サイトへのアクセスには、ID(10christmas)とパスワード(10week)が必要となります。
※本チケットはシルク・ドゥ・ソレイユ・シアター東京のオフィシャルホームページ(www.zed.co.jp)ではご購入いただけませんのでご注意ください。
※チケットのお渡し方法、購入申込書のご利用方法等はこのサイトをご確認ください。
- ★劇場チケット窓口(当日券のみ)
販売期間中、左記の「購入申込書」を劇場窓口および東京ディズニーリゾート・チケットセンターにお持ちいただくと、購入申込書1枚につき5枚までご購入いただけます。
※必要事項が未記入の場合、特別料金が適用にならない場合があります。

〈特別利用券(500円)の併用可〉

切りとり

シルク・ドゥ・ソレイユ「ZED™(ゼッド)」
クリスマス・ウィークデーチケット
購入申込書 コピー可

実施期間：2010年11月8日(月)～12月24日(金)の平日公演
※休演日、貸切公演を除く

必要事項をご記入のうえ、期間中に劇場チケット販売窓口および東京ディズニーリゾート・チケットセンターまでお持ちいただくと、購入申込書1枚につき5枚までお買い求めいただけます。

支部番号	1	2	4	1	9
支部名	公益社団法人 渋谷区勤労者福祉公社				

下記より席種・料金をお選びの上、枚数をご記入ください。

通常料金 ワイドビュー(9,500円→7,600円)	枚数	枚
通常料金 バリュー(7,500円→6,000円)	枚数	枚

【注意事項】●公演スケジュールは予告なく変更することがございます。●チケットご購入後の変更/取消/払い戻しはできません。(公演中止の場合を除く)●チケットを通常料金で事前購入し、「購入申込書」をお持ちいただいても割引(返金)はできません。●特別利用券をお持ちの方は、パスポートのご購入にご利用いただけます。●お問い合わせはシルク・ドゥ・ソレイユ シアター東京 インフォメーションデスク TEL.0670-00-8444(10:00～17:00) PHS・IP電話・国際電話からはご利用いただけません。

切りとり

どちらのパークに行こうかな?

クリスマス・ウィークデーパスポート

東京ディズニーランド®または東京ディズニーシー®、どちらか好きなパークを特別料金でお楽しみいただけます。

11月8日(月)～
12月24日(金)の平日

☆土曜日、日曜日、祝日については、ご利用いただけませんのでご注意ください。

下記の「パスポート購入申込書」を
チケット販売窓口にお持ちいただくと、
5名様分まで購入できます。
〈特別利用券(500円)の併用可〉

大人(18歳以上) 通常5,800円 ▶ **4,800円**
中人(12歳～17歳) 通常5,000円 ▶ **4,300円**
小人(4歳～11歳) 通常3,900円 ▶ **3,400円**

パスポート購入場所

前売券：東京ディズニーリゾート・チケットセンター(イクスピアリ内1F)/
東京ディズニーランド(ゲストリレーション・ウィンドウ【園外】)/
東京ディズニーシー(団体チケットブース)/
ディズニーストア(日付指定券取り扱い店舗)
ご来園当日：東京ディズニーランド、東京ディズニーシーのチケット販売窓口

平日限定 2010年「クリスマス・ウィークデーパスポート」購入申込書

来園期間：2010年11月8日(月)～12月24日(金)の平日 コピー可

※土曜日、日曜日、祝日はご利用いただけません。

必要事項をご記入のうえ、チケット販売場所でご購入ください。本パスポートをご購入いただいた方の中から抽選で125組500名様に東京ディズニーランドNEWアトラクション「ミッキーのフィルハーマジック」プレビューご招待!【2011年1月23日(日)予定】

●購入申込書1枚で本パスポートを5枚まで、特別料金でご購入できます。

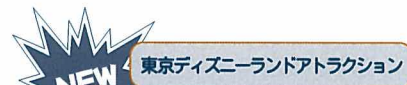
支部番号	1	2	4	1	9
支部名	公益社団法人 渋谷区勤労者福祉公社				

	大人 (18歳以上)	中人 中学・高校生 (12～17歳)	小人 幼児・小学生 (4～11歳)
特別料金	4,800円	4,300円	3,400円
購入枚数	枚	枚	枚

「ミッキーのフィルハーマジック」プレビューにご応募される方のみご記入ください
ご住所 〒

お名前

【注意事項】●マジックキングダムクラブ・メンバーシップカードのご提示の必要はありません。●本申込書を対象以外の方へ譲渡(転売、オークションなどを含む)することを禁止します。●本申込書はマジックキングダムクラブ加入企業、団体にお勧めの方、およびそのご家族にご利用いただけます。(パスポートご購入の際に、勤務先が確認できるものをご提示をお願いすることがあります)。●本申込書はお一人様1回の購入につき1枚ご利用いただけます。●マジックキングダムクラブ支部名、支部番号、購入枚数が未記入の場合は特別料金が適用されません。●お買い求めいただいたパスポートを期間外にご利用になる場合には、利用当日の通常料金との差額および明日変更手数料を別途申し受けます。●特別利用券をお持ちの方は、本パスポートのご購入にご利用いただけます。●プレビューご招待について●ご当選者の発表は招待状の発送をもって代えさせていただきます。●ご当選の通知はご記入いただいたご住所、お名前宛にお送りいたします。●ご記入いただいた個人情報は、招待状の発送のみに使用させていただきます。●本パスポート、プレビューのお問い合わせ)各支部の担当者に確認ください。●パークに関するお問い合わせ)東京ディズニーリゾート・インフォメーションセンター 0570-00-8632(9:00～19:00) PHS 一部のIP電話・国際電話の方は045-330-5211または東京ディズニーリゾート・オフィシャルウェブサイト www.tokyodisneyresort.co.jpへ
【株式会社オリエンタルランドでは、個人情報の保護に関する法律に従い、個人情報管理をしております】
詳しくは、東京ディズニーリゾート・オフィシャルウェブサイト「プライバシーポリシー」(www.tokyodisneyresort.co.jp)をご覧ください。
【個人情報に関するお問い合わせ窓口】東京ディズニーリゾート・ゲストご相談室 TEL.047-729-0733(平日9:00～18:00)【お問い合わせ番号】T100022



「ミッキーの フィルハーマジック」

2011年1月24日(月)オープン!

ミッキーが指揮するオーケストラの演奏会に招かれたゲストは、 دونالدダックが引き起こすハプニングに巻き込まれ、「ファンタジア」「ライオン・キング」「アラジン」など、さまざまなディズニー映画の世界へと不思議な旅に出ることに…。手を伸ばせばディズニーの人気キャラクターたちに触れられそうな、マジカルな体験ができる3Dシアターアトラクションです。



TOKYO Disney RESORT®

Winter

スキー場リフト引換券を販売いたします!!

～2月末日まで(売切れ次第終了)～



利用対象: 会員とその登録家族(一般の方は窓口でご相談ください)
販売方法: 公社窓口で販売いたします。購入後の払戻しはできません。

販売枚数: 各施設30枚まで

セントレジャー舞子スノーリゾート

新潟県南魚沼市舞子2056-108 ☎ 025(783)3211

★利用期間: 12月25日(土)～平成23年3月21日(月・祝)



交通

JR越後湯沢駅から路線バス20分
 関越自動車道塩沢石打IC 1分

料 金	舞子ワンデーパス(リフト1日券) 大人 2,700円 (通常4,200円) シニア・中・高校生 2,300円 (通常3,700円) 小学生 2,000円 (通常3,200円) ※未就学児は無料 ※シニア(55歳以上)
	内容 ★スキー・スノーボードレンタル(一部除く) 500円割引 ★スキー・スノーボードスクール(一般レッスン) 500円割引 ★スパ舞子温泉(スキーセンター&舞子ホテル内) 100円割引 ※公社で購入したリフト券を施設窓口へ提出と引き換えに、上記の割引券をお渡しします。 ※JR越後湯沢駅東口より、無料シャトルバス運行。

石打丸山スキー場

新潟県南魚沼市石打1782-2 ☎ 025(783)5571

★利用期間: 12月25日(土)～平成23年3月21日(月・祝)



交通

JR越後湯沢駅から路線バス15分
 関越自動車道塩沢石打IC 5分

料 金	1日券 大人 2,700円 (通常4,200円) ジュニア・シニア 2,300円 (通常3,300円) 2日券(現地での引換えは、3/20までとなります) 大人 5,000円 (通常7,300円) ジュニア・シニア 4,000円 (通常5,700円) ※ジュニア(小学生以下) ※シニア(60歳以上) ※大人1名につき、未就学児1名無料(同乗) 2名以上はジュニア料金
	内容 スキー場の全リフトが利用できます。 利用時間 8:00～17:00(原則) ※2日券は利用初日のナイターが利用可能です。

ハンターマウンテン塩原スキー場

栃木県那須塩原市湯本塩原字前黒 ☎ 0287(32)4580



★利用期間: 12月4日(土)～平成23年4月10日(日)

交通

東北自動車道
 西那須野塩原ICより約29km

料 金	前売券[11月30日(火)までの販売] 2,000円 (大人・子供・マスター共通) 1日券となります
	シーズン中引換券 12月4日(土)～の 販売 大人 3,000円 (通常4,200円) 子供 2,000円 (通常3,000円) マスター 2,500円 (通常3,500円) 1日券となります ※子供(3歳～小学生まで) マスター(45歳以上)
内容	利用当日リフトIDカードお預かり料金として、1,000円別途必要になります。 ※有料シャトルバスツアー【予約制】12/23～H23.3/27 東北新幹線:那須塩原駅 東武鬼怒川線:鬼怒川温泉駅 詳しくは、ホームページ(http://www.hunter.co.jp/)をご覧ください。

マウントジーンズ・スキーリゾート那須

栃木県那須郡那須町大字大島 ☎ 0287(77)2300

★利用期間: 12月18日(土)～平成23年3月27日(日)



天候により変更する場合がございます。

交通

東北自動車道那須ICより約30分
 那須高原サービスエリアから20分

料 金	共通リフト1日前売券[12月10日までの販売] 1,900円 (大人、こども、シニア共通)
	大人(中学生～) 通常3,980円 こども(3歳～) 通常3,200円 シニア(50歳～) 通常3,600円
内容	険しい山道もなく、らくらくアクセス ※3/3は女性1,000円デー ※3/19～27はこども1,000円デー 詳しくは、ホームページ(http://www.mtjeans.com/)をご覧ください。

通年宿泊施設 (ガイドブックP51)

- ▶新規開業◀ (10月22日OPEN) 『ザ・キャピトルホテル東急』(東京都千代田区永田町2-10-3)
- ▶営業終了◀ 『横浜エクセルホテル東急』2011年3月30日宿泊分までの営業となります。



映画チケット前売利用補助券取扱店

- ▶営業を再開しました◀ 『ちけっとぼーと吉祥寺店』(吉祥寺南町1-1-24 アトレ吉祥寺東館 B1階)

中小企業のための退職金制度のご案内

半世紀で加入企業 **100万社** 以上の実績!

退職金は、国がサポートする **中退共制度** をご活用ください。

国の制度だから

安心

国から掛金の助成を受けられます

社外積立だから

簡単

従業員ごとの納付状況や退職金試算額をお知らせします

掛金は全額非課税だから

有利

節税に加え、手数料もかかりません



- パートさんも加入できます
- 適格退職年金制度からの移行先です

詳しくはホームページをご覧ください

中退共

検索

独立行政法人 勤労者退職金共済機構
中小企業退職金共済事業本部

ちゅうたいきょう
略称: 中退共

〒105-8077 東京都港区芝公園1-7-6
TEL 03-3436-0151(代表) FAX 03-3436-0400
http://chutaikyo.taisyokuin.go.jp/

ファイナンシャルプランニング講座

～ライフプランを考えるための資産運用や生命保険等の基礎知識についてなど～

11月26日(金) 19:00~20:30 勤労福祉会館 2階第二洋室にて

11月13日(土)までに電話でお申込みください。(定員20名)

事務局から

★11月6日(土)、7日(日)に代々木公園で開催される 第33回 渋谷区くみんの広場に出店します★
アトラクションゾーン(A-27)に出店します。ぜひ、遊びに来てください!

【11月6日(土) 会社の通常窓口は休業となります】

★新規会員加入促進キャンペーン実施中(～12/15)★

この機会にお知り合いの会社や商店などをご紹介ください
会員の方のご紹介で新規にご入会いただくと、紹介者及びご入会の方へ粗品をプレゼント!

★公社設立記念感謝プレゼント★

166名の方からご応募いただきました。
たくさんのご応募ありがとうございました。
ご当選された方には、ご連絡いたしました。

★年末年始の休業日★

12月29日(水)～平成23年1月3日(月)
4日(火)から平常業務となります。

営業時間: 8:30~17:00

営業日: 月～土曜日

休業日: 日・祝・年末年始

きんぷく
渋谷区勤労者福祉公社

☎03-3780-0878-9